



Faneuses

VOLTO



CLAAS : des combinaisons optimales pour votre récolte fourragère.

Outre des outils de travail robustes, les professionnels de l'agriculture recherchent une technique éprouvée, au confort d'utilisation avéré. Une technique fiable et adaptée aux applications les plus intensives et difficiles. Sans oublier des systèmes de récolte parfaitement compatibles entre eux.

Principal fournisseur mondial de techniques de récolte fourragère, CLAAS propose des chaînes de récolte adaptées à tous les types d'exploitations. Parfaitement complémentaires, nos machines vous assistent au quotidien dans votre exploitation et assurent le succès de votre récolte fourragère.



volto.claas.com



VOLTO.



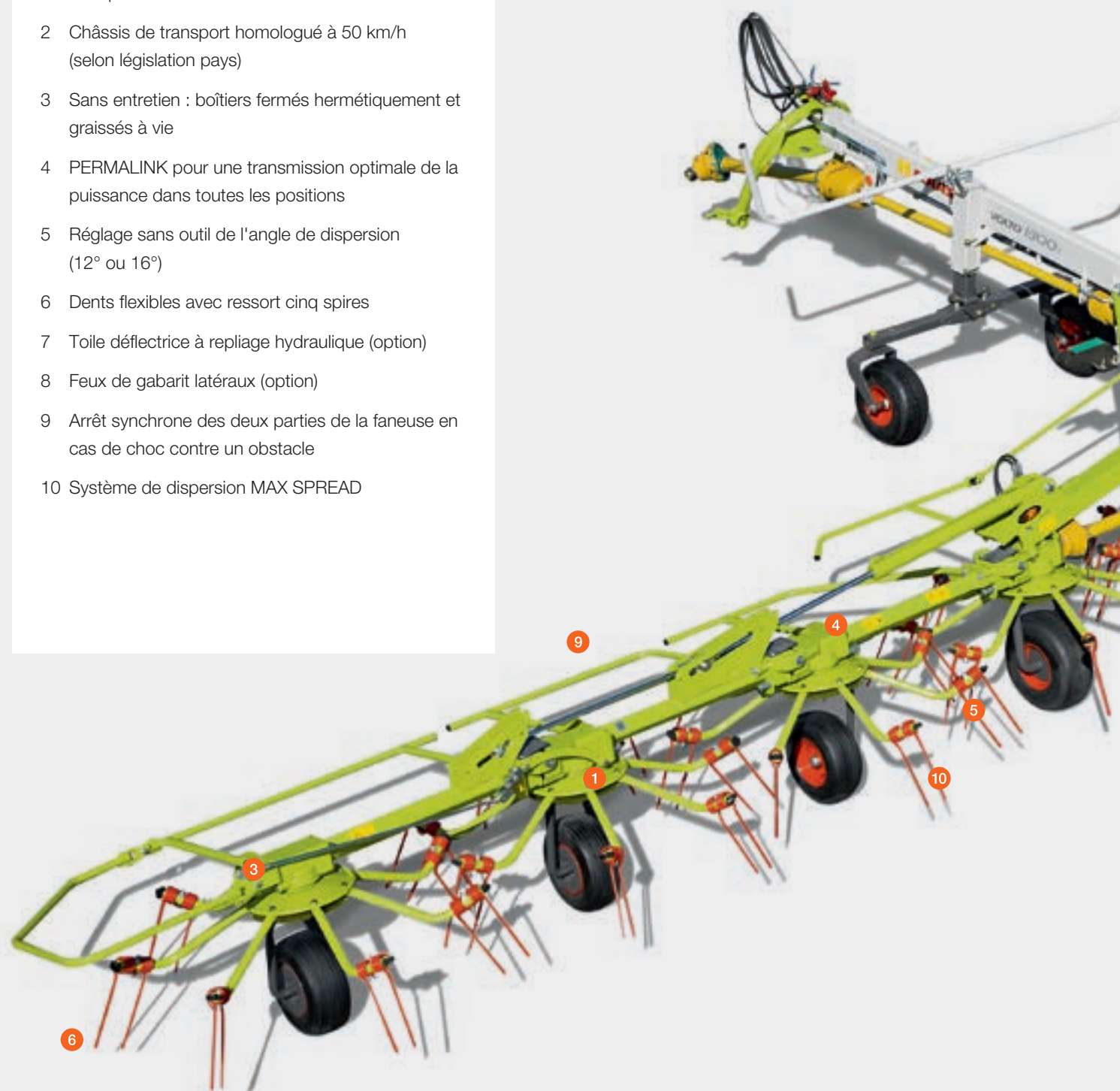


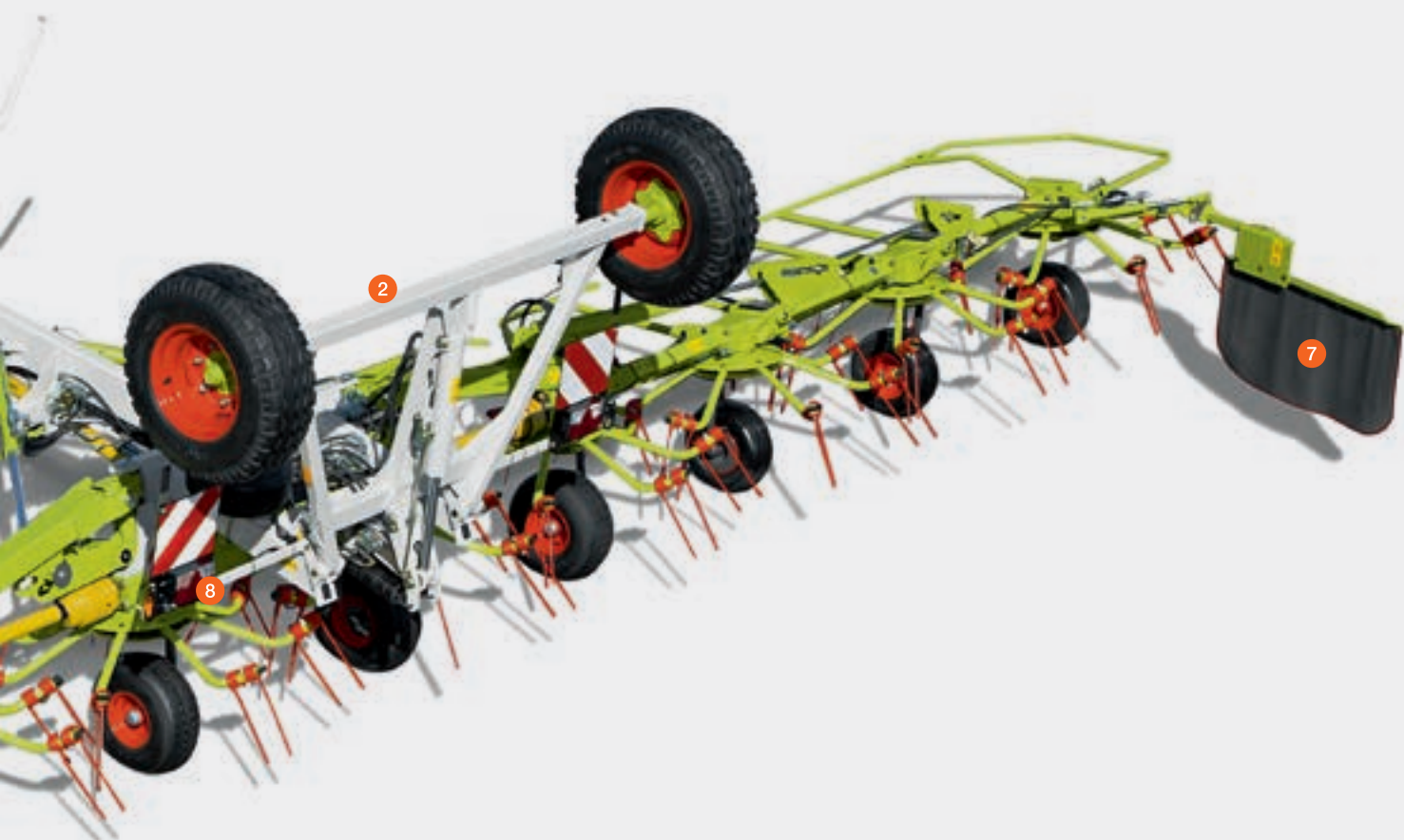
Vue d'ensemble	6
Structure	8
MAX SPREAD	14
Système de dispersion	
MAX SPREAD	16
Confort	20
Gamme grande largeur	22
VOLTO 1300 T	24
VOLTO 1100 T / 1100	26
VOLTO 900–700 (T)	28
Gamme compacte	30
VOLTO 80–45	32
Objectif qualité	34
CLAAS Service & Parts	36
Caractéristiques techniques	39

Des atouts convaincants.

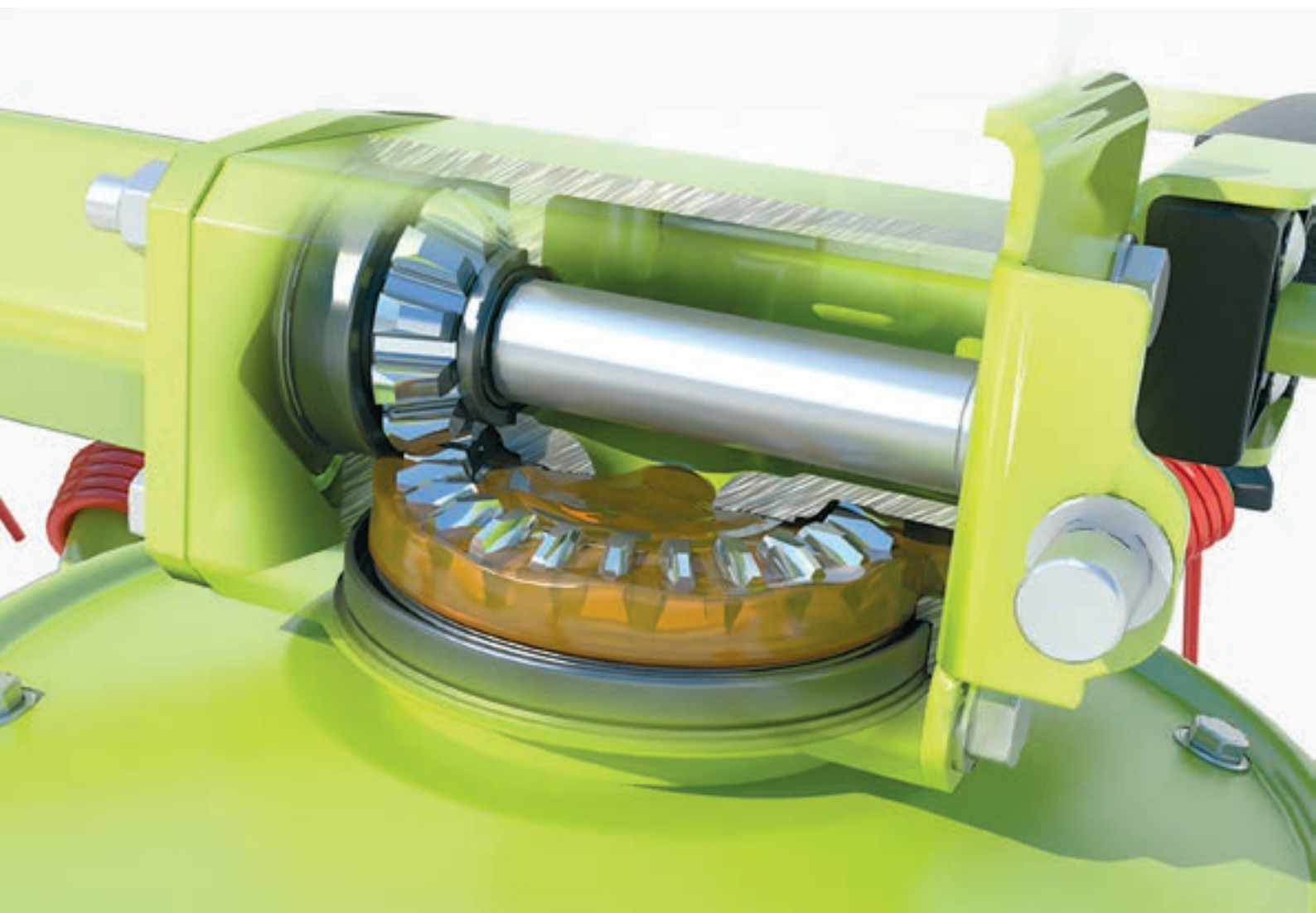
Faneuse grande largeur VOLTO 1300 T d'une largeur de travail de 13,00 m.

- 1 Rendement maximal : dix toupies de grandes dimensions (1,70 m de diamètre) munies de sept bras porte-dents chacune
- 2 Châssis de transport homologué à 50 km/h (selon législation pays)
- 3 Sans entretien : boîtiers fermés hermétiquement et graissés à vie
- 4 PERMALINK pour une transmission optimale de la puissance dans toutes les positions
- 5 Réglage sans outil de l'angle de dispersion (12° ou 16°)
- 6 Dents flexibles avec ressort cinq spires
- 7 Toile déflectrice à repliage hydraulique (option)
- 8 Feux de gabarit latéraux (option)
- 9 Arrêt synchrone des deux parties de la faneuse en cas de choc contre un obstacle
- 10 Système de dispersion MAX SPREAD



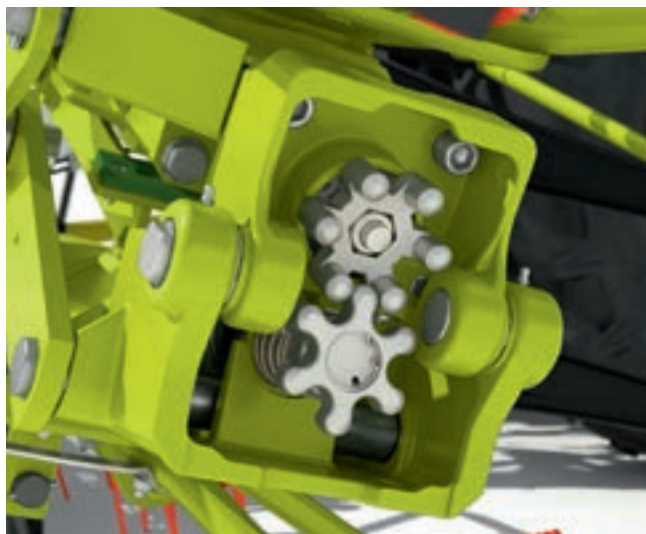


100 % solidité, 100 % fiabilité, 0 % entretien.



Boîtiers graissés à vie.

Toutes les faneuses VOLTO de la gamme MAX SPREAD sont dotées de boîtiers étanches graissés à vie. Avec le système d'entraînement à doigts PERMALINK, l'entraînement des faneuses ne nécessite aucun entretien. En outre, les boîtiers étanches empêchent le fourrage d'être sali par le graissage.



PERMALINK : entretien superflu.

La puissance est transmise sur les VOLTO par le biais du système d'entraînement à doigts PERMALINK breveté. Sans entretien, il assure une excellente transmission de la puissance, quel que soit le mode de travail. Il autorise en outre des repliages jusqu'à 180° et un faible encombrement au transport.



Une construction solide.

Les robustes poutres rectangulaires assurent la longévité de la VOLTO lors du fanage. Elles sont épaisses de 8 mm et inclinées de 45°. Sur les faneuses compactes VOLTO, le châssis intègre des tubes de liaison largement dimensionnés entre les toupies. Les VOLTO absorbent ainsi les forces de torsion et garantissent une grande sécurité d'utilisation sur le long terme. De plus, la construction solide absorbe les forces exercées sur le châssis.



Robustesse.

Lors du fanage, les forces s'exercent principalement sur les bras porte-dents. Le profilé en tube de ces derniers les rend particulièrement résistants aux torsions. Ils sont boulonnés sous le disque de la toupie et maintenus par une bague d'appui dont chaque renforcement accueille un bras porte-dents.

Selon le modèle, les toupies de la VOLTO peuvent afficher un diamètre d'1,30 m, 1,50 m ou 1,70 m et être dotées de cinq, six ou sept bras porte-dents.

Des performances maximales.



Appui au sol optimal.

Les larges pneus ballon du châssis des toupies assurent un excellent guidage au sol, un traitement en douceur des sols et une conduite sûre, même à vitesse élevée. Une sécurité intégrée empêche l'enroulement du fourrage autour des pneus.



Un travail propre dans les champs.

Le dispositif CKL de CLAAS qui équipe les faneuses trois points améliore le confort de travail. Il assure un avancement stable de la faneuse après les virages et l'empêche de sautiller lors du travail en dévers. Il permet également de recentrer automatiquement la machine lors du relevage.



Parfaite adaptation au sol.

En dévers, une adaptation au sol optimale indépendante des mouvements du tracteur est indispensable. La roue de jauge supplémentaire guide parfaitement la VOLTO sur le sol et permet également de régler la hauteur de travail souhaitée sans outil. Résultat : les dents ne pénètrent pas dans le sol et le fourrage reste propre.



Un confort optimal sur la route.

Lors du transport, le poids de la machine est directement reporté sur les bras d'attelage du tracteur par le dispositif CKL. Le châssis porteur est moins sollicité et la machine se bloque automatiquement en position, ramenant ainsi le centre de gravité près du tracteur. Le dispositif de signalisation complet avec éclairage de série contribue à davantage de sécurité sur la route.



Ramassage du fourrage.



Un travail propre : le fourrage est ramassé par petites quantités.



Excellents résultats avec tous les fourrages grâce à l'angle de dispersion réglable sans outil.

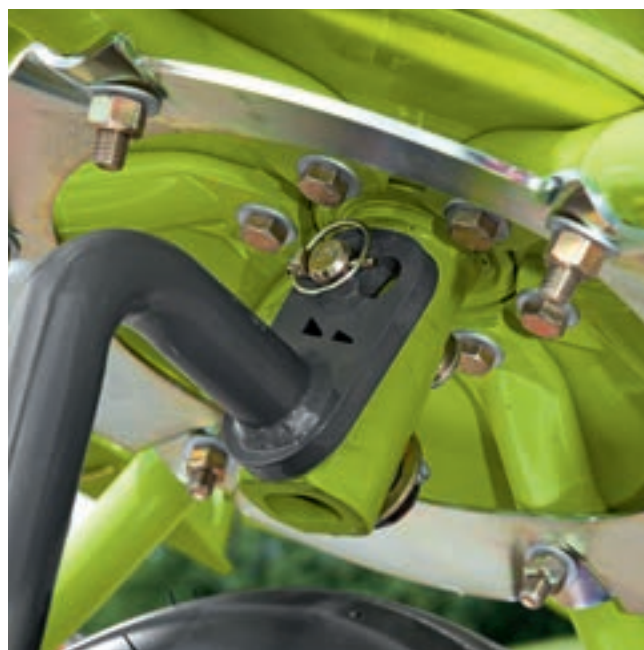


Ramassage optimisé des andains.

Pour une qualité optimale, le fourrage requiert un séchage homogène. De longueur identique, les dents des faneuses VOLTO ramassent le fourrage au sol sur deux niveaux, ce qui assure un brassage excellent. Le tapis homogène ainsi réalisé permet de réduire considérablement le temps de séchage du fourrage.

Niveau par niveau.

La prise du fourrage au sol réalisée sur deux niveaux permet de solliciter autant les dents avant que les dents arrière et d'augmenter ainsi leur longévité. Si besoin, vous pouvez facilement remplacer à tout moment n'importe quelle dent ; la gestion des pièces de rechange est simplifiée grâce à l'utilisation d'un seul type de dent sur toutes les toupies.



Sécurité accrue.

Si les cinq spires permettent aux dents d'absorber les charges grâce à leur grande flexibilité, leur épaisseur de 9,5 mm leur confère une rigidité suffisante pour retourner le fourrage à la perfection. Pour protéger les animaux et la machine de récolte qui suit, chaque bras porte-dents est doté d'une sécurité anti-perte de dents. Elle empêche les pertes de dents au fanage en cas de bris et évite l'enroulement du fourrage autour des bras porte-dents grâce à sa forme trapézoïdale.

Réglage intelligent.

Selon le modèle, l'angle de dispersion peut être réglé entre 12° et 18° en fonction des conditions de récolte. Les dents peuvent également être inclinées de 7° vers l'avant ou l'arrière. La dispersion souhaitée du fourrage peut ainsi s'ajuster avec précision.

MAX SPREAD.

Le système de dispersion atteint la perfection.

Le système MAX SPREAD se distingue par la fixation tangentielle des dents. La géométrie des bras porteurs coudés à $29,3^\circ$ assure un flux de produit optimal, des vitesses de travail plus élevées, une dispersion uniforme et un traitement particulièrement doux du fourrage dans toutes les largeurs de travail (5,80 m à 13 m).





Une largeur de travail supérieure.

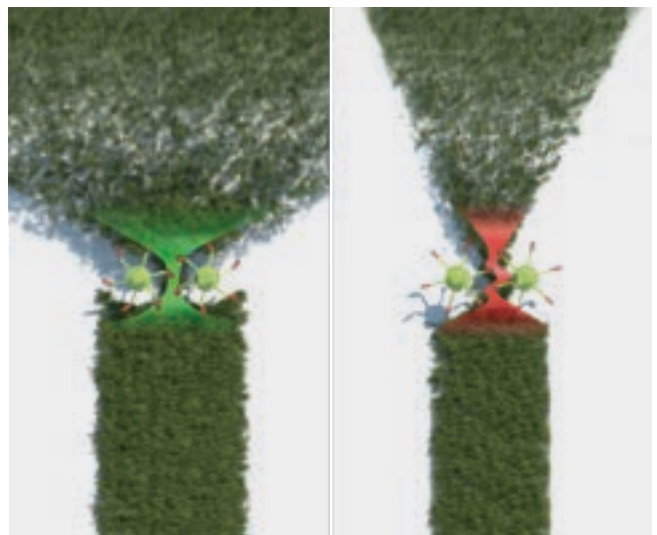
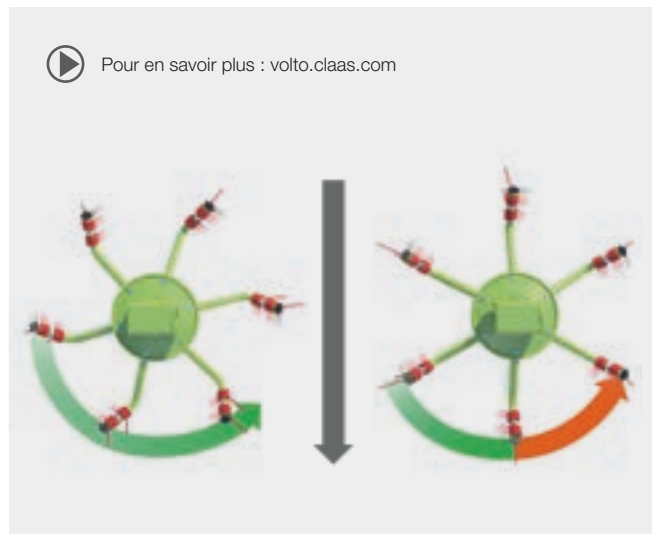


Performance de ramassage supérieure.

Grâce au système de dispersion MAX SPREAD, les bras porte-dents travaillent toujours avec un angle optimal. Sur un système conventionnel, les dents travaillent en sens inverse du sens d'avancement dès la moitié de la zone de ramassage, limitant ainsi la vitesse d'avancement. Avec le système MAX SPREAD, les dents couvrent une largeur de travail supérieure de 33 % dans toutes les directions. Cette performance de ramassage accrue autorise ainsi des vitesses de travail nettement plus élevées ou permet de travailler à faible régime de prise de force.

Traitement en douceur du fourrage.

Étant donné que les dents observent en permanence un angle optimal par rapport au fourrage lors du ramassage, elles disposent d'une bonne amplitude vers l'arrière dans le sens de la spire. Par rapport au système conventionnel, le flux de produit est alors rectiligne entre les toupies, ce qui permet de laisser passer davantage de fourrage et d'accroître le rendement tout en ménageant le fourrage. Ainsi, le système MAX SPREAD permet aux faneuses VOLTO de traiter les variétés de fourrages riches en feuilles comme la luzerne lorsqu'elles travaillent à faible régime de prise de force.



Le fanage très grand débit.

Les bras porte-dents coudés à $29,3^\circ$ améliorent également la dispersion du fourrage. À l'instar des disques d'un distributeur d'engrais, le système assure une dispersion plus large et régulière du fourrage et laisse derrière lui un tapis de fourrage homogène. Cette performance est également renforcée par le mouvement d'amplitude des dents dans le sens de la spire. Il permet de répartir le fourrage sur toute la largeur de travail.

Une machine réussie en tous points.



L'avis des professionnels.

Implantée en Saxe centrale, à Claußnitz, la société Multi-Agrar Claußnitz GmbH exploite une surface fourragère de 3 100 ha et mise depuis 20 ans sur des machines de récolte fourragère CLAAS, parmi lesquelles une faneuse VOLTO 1100 T équipée du système de dispersion MAX SPREAD.

Employé sur l'exploitation, Michael Polster accorde une grande importance à la qualité de l'ensilage : « Les vaches laitières sont notre principale activité. Nous en avons 1 400 à l'étable qui produisent en moyenne 10 000 kg de lait par an chacune. Pour obtenir de tels résultats, il faut que la qualité du fourrage de base soit excellente ! »



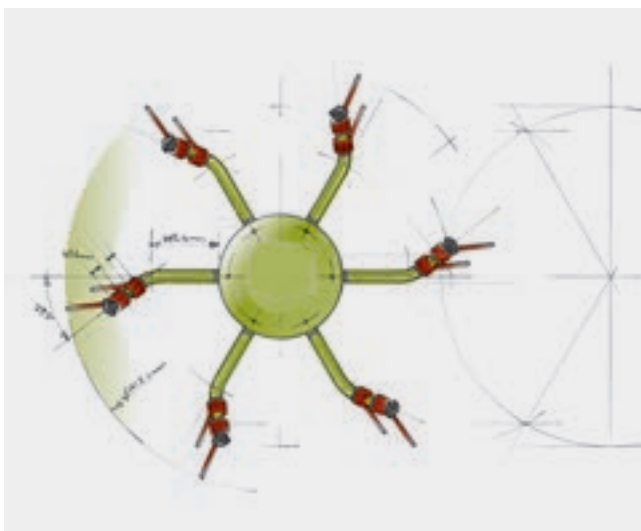
« La VOLTO 1100 est une machine réussie en tous points. Ce qui nous impressionne le plus, c'est la qualité de la dispersion et ce, même dans l'herbe difficile à faner ou face à de grandes quantités de fourrage. Elle travaille toujours avec la même régularité et la même propreté. Même à vitesse élevée, elle disperse la matière sur toute la largeur. Nous sommes très satisfaits de la VOLTO 1100. Nous avons trouvé là une machine qui nous aide à produire un fourrage de base d'excellente qualité. »



MAX SPREAD : les spécialistes sont unanimes.

« Parmi les jurés, aucun n'imaginait qu'un procédé aussi abouti que le fanage puisse encore receler un tel potentiel d'innovation ! Le système de dispersion MAX SPREAD a emporté l'adhésion du jury, qui lui a décerné le prix de l'innovation ZLF. »

Norbert Beisteiner, porte-parole du jury



Flux de récolte optimal.

Le système MAX SPREAD de CLAAS améliore considérablement la qualité du travail lors du fanage. La géométrie des bras porte-dents coudés à $29,3^\circ$ a permis d'optimiser le flux de fourrage à plus d'un titre.

Les avantages sont les suivants :

- Dispersion uniforme du fourrage
- Vitesses de travail plus élevées
- Traitement en douceur du fourrage

Confort d'utilisation.



Fanage soigné.

Le dispositif d'épandage en bordure assure un séchage homogène du fourrage en bordure de parcelle. Il suffit de faire pivoter la toile déflectrice dans la zone de travail pour limiter la projection du fourrage et le garder à l'intérieur du champ. Vous exploitez ainsi toute la largeur de travail de la faneuse sans avoir à mettre en oblique les roues porteuses le long de la bordure, une position souvent dommageable pour la machine. La toile déflectrice est également utile pour le fanage du foin. Elle vous permet de repérer facilement les zones déjà traitées et d'éviter tout recouvrement lors du passage suivant.



Fanage simple.

En position « fourrière », la machine est relevée au-dessus des zones déjà traitées. Cette fonction est également utile pour franchir de petits fossés ou reculer avec la machine.

Séchage rapide.

La réalisation d'andains de nuit est particulièrement appropriée pour le foin, surtout lorsqu'il s'agit d'exploiter au mieux des intervalles très courts de récolte. Le foin absorbe moins d'humidité pendant la nuit et sèche plus vite. Les faneuses peuvent être équipées en option d'un boîtier réducteur qui divise la vitesse de rotation par 3 pour un séchage nocturne optimal, le fourrage étant déposé en plusieurs andains de petite dimension.



En un tour de main.

Le dételage de la VOLTO s'effectue en un tour de main. Il suffit de déplier la béquille pour assurer la stabilité de la machine en position repliée. Vous pouvez ensuite ranger facilement l'arbre à cardans et les flexibles hydrauliques sur leurs supports dédiés. Tous les modèles de faneuses peuvent être remis en position de transport de façon à limiter au maximum l'encombrement au sol.

Adaptation optimale.

La VOLTO offre plusieurs réglages possibles pour le troisième point afin de faciliter l'attelage à tous les types de tracteurs. Sur les versions avec roue de jauge, la position flottante du troisième point dans un trou oblong assure une adaptation au sol optimale, indépendamment des mouvements du tracteur.

Rendement maximum.

Dispersion sur une largeur maximale.

La nouvelle VOLTO 1300 T fane le fourrage sur une largeur de travail 13 m en utilisant le système de dispersion MAX SPREAD.





Géante, mais compacte.



Un fanage ultra-performant.

Avec une largeur de travail de 13 m, la VOLTO 1300 T assure des rendements élevés au champ. En un seul passage, ses dix toupies permettent de ramasser cinq andains d'une faucheuse de 3 m de largeur de travail. Le repliage optimisé offre un faible encombrement au transport.



Confort d'utilisation.

Grâce aux boîtiers graissés à vie et au système d'entraînement à doigts PERMALINK, l'entraînement des toupies ne nécessite aucun entretien. La double roue de jauge guide parfaitement la VOLTO sur chaque type de sol, indépendamment du tracteur, et permet de régler la hauteur de travail souhaitée. Pour réaliser des andains de nuit, il suffit de réduire le régime de prise de force de 1 000 à 540 tr/min. En bordure de champ, la toile déflectrice à repliage hydraulique garde le fourrage à l'intérieur du champ.



Sécurité.

Sur la VOLTO 1300 T, l'entraînement est sécurisé séparément des deux côtés de la faneuse. Cela permet de maintenir le couple de déclenchement le plus bas possible en cas de surcharge et de ménager la chaîne cinématique. En cas de choc contre un obstacle, les deux chaînes cinématiques s'arrêtent cependant de manière synchrone grâce au double limiteur de couple à came.



Compacité.

Un seul distributeur à double effet vous permet de replier en un seul geste les 13,00 m de largeur de travail pour obtenir une largeur de transport de seulement 2,98 m. Le large châssis de transport autorise des vitesses d'avancement jusqu'à 50 km/h. La sécurité est renforcée par le dispositif de signalisation complet avec éclairage de série.



Plus large. Plus vite. Plus loin.



Une faneuse trois points à dix toupies.

 Pour en savoir plus : volto.claas.com

La VOLTO 1100 de CLAAS est la faneuse trois points à 10 toupies la plus performante au monde. Les faneuses VOLTO 1100 et VOLTO 1100 T travaillent sur une largeur de 10,70 m et sont dotées du système de dispersion MAX SPREAD. Elles assurent ainsi un rendement supérieur et une dispersion optimale du fourrage.



Des faneuses robustes.

La robustesse de la construction des VOLTO 1100 repose sur la combinaison d'un solide châssis porteur et de poutres rectangulaires inclinées de 45°. Avec le système d'entraînement à doigts PERMALINK et les boîtiers graissés à vie, la chaîne cinématique ne nécessite aucun entretien. Pour assurer la stabilité de la machine derrière le tracteur, la VOLTO 1100 est dotée du dispositif CKL hydraulique de CLAAS – donc sans entretien. Ce système recentre automatiquement la faneuse lors du relevage et après un virage, et évite son ripage dans les pentes.



Sécurité de transport.

Le repliage des VOLTO 1100 s'effectue par le biais d'un distributeur à double effet. Le double repliage des bras offre une position de transport compacte. Sur la VOLTO 1100, le report direct du poids de la machine sur les bras d'attelage du tracteur au transport par le biais du dispositif CKL de CLAAS est un gage de sécurité.

Sur la VOLTO 1100 T, le large châssis de transport autorise des vitesses d'avancement jusqu'à 50 km/h (selon la législation pays).



Une question de réglage.

L'angle de dispersion peut être réglé sans outil entre 12° et 16° en fonction des conditions de récolte. Le relevage en fourrière et la toile défectrice à repliage hydraulique ajoutent au confort de travail. Réalisés en polyamide renforcé de fibre de verre, les garants de protection absorbent les oscillations au fanage et au transport et affichent ainsi une grande longévité.

Des faneuses pour les utilisations intensives.



Une robustesse à toute épreuve.

La gamme VOLTO 900-700 a été conçue pour une utilisation intensive. Les modèles 900 T et 800 T sont tous deux autorisés à circuler jusqu'à 50 km/h. Les exploitants ont ainsi le choix entre deux faneuses performantes avec châssis dans cette catégorie de puissance. Avec des largeurs de travail de 6,70 m à 8,70 m et des versions à six ou huit toupies, CLAAS propose la faneuse qui convient à chaque type d'exploitation et largeur de faucheuse. Grâce à la géométrie des bras porteurs coudés à 29,3°, le système de dispersion MAX SPREAD assure une dispersion uniforme et un traitement particulièrement doux du fourrage.

La performance est leur moteur.

Le solide châssis triangulaire et les tubes de liaison inclinés de 45° confèrent aux faneuses la robustesse nécessaire. Les boîtiers graissés à vie et sans entretien et le système d'entraînement à doigts PERMALINK assurent la longévité de la VOLTO. Dotées d'un arbre à cardans avec sécurité de surcharge, les faneuses VOLTO de cette gamme ont tout pour atteindre des performances maximales. Le confort et la sécurité sont encore renforcés sur les machines trois points par le dispositif CKL de CLAAS.

Qualité de fourrage optimale.

Les larges pneus ballon du châssis des toupies assurent un excellent appui au sol même à des vitesses de travail élevées. Grâce à la roue de jauge supplémentaire avec interface pivotante pour le troisième point qui permet d'optimiser l'adaptation au sol, la faneuse travaille indépendamment du tracteur et la qualité de fourrage est optimale. Le dispositif de toile défectrice, le relevage en fourrière et les boîtiers pour andains de nuit ajoutent encore au confort de travail.



Compacité au transport.

Le système d'entraînement PERMALINK autorise des repliages jusqu'à 180° grâce aux doigts d'engrenage et assure ainsi un faible encombrement au transport. L'empattement large permet de transporter les modèles traînés à une vitesse maximale de 50 km/h (selon la législation pays). Le dispositif de signalisation complet avec éclairage de série assure la sécurité au transport en toutes circonstances. La béquille arceau permet de ranger proprement l'arbre à cardans et les flexibles hydrauliques sur des supports dédiés.



Les faneuses compactes.

Performance toujours.

La gamme compacte VOLTO de CLAAS s'adresse principalement aux exploitations de petite et moyenne taille organisant elles-mêmes leurs récoltes. Avec des largeurs de travail de 4,50 m à 7,70 m et des versions à quatre, six ou huit toupies, les faneuses de la gamme VOLTO sont spécialement conçues pour les petits tracteurs. Leur compacité et leur faible poids en font des faneuses idéales pour le travail en dévers.





Ma faneuse.



Système MAX SPREAD pour la gamme compacte.

Les faneuses VOLTO 80 et VOLTO 60 sont équipées du système MAX SPREAD qui garantit une dispersion maximale du fourrage dès 5,80 m. Avec 8 ou 6 toupies et une largeur de travail de 7,70 m ou de 5,80 m, elles répondent parfaitement aux besoins des agriculteurs qui souhaitent traiter de grandes superficies avec des petits tracteurs.



Une technique bien pensée.

Les faneuses compactes VOLTO sont équipées du système d'entraînement à doigts PERMALINK qui assure la transmission permanente de la puissance entre les toupies. Le dispositif CKL de CLAAS stabilise les faneuses trois points dans les virages et dans les pentes. La robustesse de la faneuse est assurée par le solide châssis porteur et les tubes de liaison largement dimensionnés entre les toupies.



Compacité exemplaire.

Le système d'entraînement à doigts PERMALINK permet à la VOLTO de gagner en compacité au transport. Le centre de gravité se rapproche du tracteur. Le poids de la machine est directement reporté sur les bras de relevage du tracteur par le biais du dispositif CKL de CLAAS pour un transport confortable et sûr. Le dispositif de signalisation complet avec éclairage améliore la sécurité au transport. Après le travail, les VOLTO sont remises en position de transport. Les supports de l'arbre à cardans et des flexibles hydrauliques se traduisent par un gain de confort.



Un fanage parfait.

Les larges pneus ballon des roues porteuses guident parfaitement la VOLTO sur tout type de sol. La roue de jauge supplémentaire assure une adaptation au sol optimale, indépendamment des mouvements du tracteur. La toile déflectrice, le relevage en fourrière et les boîtiers pour andains de nuit ajoutent encore au confort de travail.

Rendez-vous avec la qualité.



Une gamme soigneusement étudiée.

Nos produits sont parfaitement compatibles entre eux. Pour que la qualité du fourrage soit optimale, nous ne transigeons sur aucune étape de la récolte.

Vos objectifs sont les nôtres :

- Santé du bétail
- Davantage de lait produit par des bêtes nourries au fourrage
- Rendements supérieurs de gaz pour les exploitants d'installations de biogaz
- Production rentable, efficiente et durable

Pour donner le meilleur le jour J.

En période de récolte, il faut jongler avec les caprices de la météo et le travail est intense. Avec CLAAS, vous optez pour des machines de récolte fourragère extrêmement fiables et performantes. Vous rentrez votre fourrage au moment optimal, ce qui est un gage de qualité.



La réussite de la saison prochaine se prépare aujourd'hui.

Pour CLAAS, récolter en ménageant les sols et la couche végétale va de soi. Différentes solutions développées par CLAAS vous aident au quotidien, comme les dispositifs ACTIVE FLOAT et MAX CUT, la cinématique PROFIL sur la DISCO, MAX SPREAD sur la VOLTO, GRASS CARE sur le LINER ou encore l'EFFICIENT FEEDING SYSTEM (EFS) sur la CARGOS. Nous sommes attentifs aux commentaires de nos clients et nos nombreuses idées nous permettent d'envisager l'avenir sereinement.

Afin que vous restiez opérationnel. CLAAS Service & Parts.



Vos attentes pour seule priorité.

Vous pouvez nous faire confiance. Si vous avez besoin de nous, nous volons à votre secours, partout, immédiatement, efficacement, et même à toute heure du jour et de la nuit si nécessaire, pour apporter la solution dont votre machine et votre exploitation ont besoin, afin que vous restiez opérationnel.

Sécurité d'utilisation.

Pour une fiabilité maximale, rien de tel que les pièces d'origine CLAAS ORIGINAL. Nos pièces de rechange sont des pièces de qualité sur mesure produites en grandes séries dans des installations ultramodernes et soumises à des contrôles qualité permanents.



Pièces et accessoires d'origine CLAAS ORIGINAL.

Votre matériel est certes mis à rude épreuve, mais rien ne saurait entamer sa fiabilité, car notre métier consiste précisément à trouver des solutions pour que votre entreprise puisse mener à bien sa campagne de récolte. Valorisez votre machine en misant sur des pièces de rechange sur mesure, des consommables de haute qualité et des accessoires pratiques ! Profitez de notre vaste offre produit pour trouver la solution capable de garantir la fiabilité totale de votre machine, afin que vous restiez opérationnel.

Toujours à vos côtés.

Grâce à la densité de notre réseau SAV, vous êtes en contact avec des interlocuteurs dédiés et facilement joignables, qu'ils soient vendeurs, conseillers ou techniciens après-vente, afin que vous restiez opérationnel.



À la pointe de la technique.

Les partenaires SAV CLAAS comptent parmi les plus performants du marché de la machine agricole. Parfaitement formés, les techniciens SAV CLAAS sont dotés des meilleurs outils spéciaux et de diagnostic pour vous venir en aide avec le professionnalisme requis. Chez CLAAS, la qualité du travail est une priorité absolue pour répondre totalement à vos attentes en termes de compétence et de fiabilité, afin que vous restiez opérationnel.

Départ : Hamm.

Destination : les quatre coins du monde.

Notre magasin central de pièces de rechange a pour mission de livrer rapidement et avec une efficacité extrême toutes les pièces d'origine aux quatre coins de la planète. Il permet à votre partenaire CLAAS local de voler à votre secours et remettre en service votre matériel sans attendre, afin que vous restiez opérationnel.

Situé à Hamm, en Allemagne, le centre logistique PDR CLAAS abrite 155 000 références sur une surface de plus de 100 000 m².



Des combinaisons optimales.





VOLTO		Gamme MAX SPREAD								Gamme compacte				
		1300 T	1100 T	1100	900 T	900	800 T	800	700	80	64	60	52	45
Dimensions et poids														
Largeur de travail	m	13,00	10,70	10,70	8,70	8,70	7,70	7,70	6,70	7,70	6,40	5,80	5,20	4,50
Hauteur en stationnement	m	3,70	3,99	3,80	3,65	3,45	3,55	3,40	3,50	3,39	3,33	3,09	2,65	2,36
Largeur de transport	m	2,98	2,98	2,98	2,98	2,98	2,98	2,98	2,97	2,93	2,80	2,50	2,98	2,83
Longueur de transport	m	6,06	4,22	—	4,22	—	4,22	—	—	—	—	—	—	—
Attelage	catégorie	II	II	II	II	II	II	II	II	II	I + II	II	I + II	I + II
Poids selon équipement	kg	2420	1780	1480	1440	1140	1240	980	890	910	730	720	490	440
Entraînement														
Régime de prise de force	tr/min	1000	540	540	540	540	540	540	540	540	540	540	540	540
PERMALINK		●	●	●	●	●	●	●	●	●	—	●	●	●
Boîtiers sans entretien		●	●	●	●	●	●	●	●	●	—	●	—	—
Toupies														
Toupies	nombre	10	10	10	8	8	6	6	6	8	6	6	4	4
Diamètre de toupie	m	1,70	1,50	1,50	1,50	1,50	1,70	1,70	1,50	1,30	1,50	1,30	1,70	1,50
Bras porte-dents par toupie	nombre	7	6	6	6	6	7	7	6	5	6	5	6	6
Système de dispersion MAX SPREAD		●	●	●	●	●	●	●	●	●	—	●	—	—
Angle de dispersion	degrés	12/16	12/16	12/16	12/16	12/16	12/16	12/16	12/16	14,5/18	13/16	14,5/18	13/16	13/16
Inclinaison des dents	degrés	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7
Confort														
Dispositif CKL de CLAAS		—	—	●	—	●	—	●	●	●	●	●	●	●
Roue de jauge		—	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Double roue de jauge		●	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Relevage en fourrière		○ ¹	○	○	○	○	●	●	●	○	○	●	●	●
Toile défectrice		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Épandage en bordure avec réglage des roues		—	—	—	—	—	—	—	—	—	●	—	●	●
Boîtier pour andains de nuit		Réduction du régime à 540 tr/min	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Roue de secours		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Raccords hydrauliques														
Repliage		1 x de	1 x se + 1 x de	1 x se + 1 x de	1 x de	1 x de	1 x de	1 x de	1 x se	1 x de	1 x se	1 x se	1 x se	1 x se
Toile défectrice hydr. (option)		1 x se (+ 1 x de)	1 x se	1 x se	1 x se	1 x se	1 x se	1 x se	1 x se	1 x se	1 x de	1 x de	1 x de	1 x de
Pneumatiques des roues porteuses														
16 x 6.5–8		6	8	8	6	6	6	6	6	8	6	6	4	4
18.5 x 8.5–8		4	2	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—
215/65–15		—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—
10.00/75–15.3		2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pneumatiques des roues de jauge														
16 x 6.5–8 10 PR		—	—	○	—	○	—	○	○	○	○	○	○	○
18.5 x 8.5–8		●	○	—	○	—	○	—	—	—	—	—	—	—

1 Pour le relevage en fourrière + 1 x de

CLAAS s'efforce en permanence d'adapter ses produits aux exigences des professionnels. Sous réserve de modifications. Descriptions et illustrations non contractuelles pouvant comporter des équipements optionnels. Ce prospectus a été imprimé pour une utilisation dans le monde entier. Concernant l'équipement technique des machines, veuillez vous reporter aux tarifs de votre concessionnaire CLAAS. Sur les photos, certains dispositifs de protection ont été déposés pour mieux illustrer le fonctionnement de la machine et vous ne devez en aucun cas les déposer vous-même pour éviter de vous mettre en danger. Veuillez pour cela vous reporter aux indications correspondantes données dans le manuel d'utilisation.



CLAAS FRANCE

Avenue du Parc Médicis

94832 FRESNES Cedex

tél 0146748181

fax 0146748183

www.claas.fr

531013050715 KK ME 0815 / CF 00 0256 118 8